

## NATIONALER GAP STRATEGIEPLAN 2023 - 2027

Umsetzungsdokument für die ländliche  
Entwicklung der Autonomen Provinz Bozen -  
GAP-Strategieplan 2023-2027

### Intervention SRG06 - LEADER

Unterintervention A: Unterstützung lokaler  
Entwicklungsstrategien

## LOKALE ENTWICKLUNGSSTRATEGIE DER LOKALEN AKTIONSGRUPPE (LAG) VINSCHGAU

## PIANO STRATEGICO NAZIONALE DELLA PAC 2023-2027

Complemento per lo Sviluppo Rurale del Piano  
Strategico della PAC (PSP) 2023-2027  
della Provincia Autonoma di Bolzano – Alto  
Adige

### Intervento SRG06 - LEADER

Sottointervento A: Sostegno alle Strategie di  
Sviluppo Locale

## STRATEGIA DI SVILUPPO LOCALE DEL GRUPPO DI AZIONE LOCALE (GAL) VAL VENOSTA

### 1. Ausschreibung zur Einreichung von Projektvorschlägen vom 01.09.2024 bis 31.12.2024

**LEADER-Aktion SRD07:** Investitionen in die  
sozio-ökonomische Entwicklung des ländlichen  
Raums

Die Lokale Entwicklungsstrategie (LES) Vinschgau 2023-2027 im Rahmen des Umsetzungsdokuments für die ländliche Entwicklung der Autonomen Provinz Bozen - GAP-Strategieplan 2023-2027 unterstützt die sozio-ökonomische Entwicklung der ländlichen Gebiete durch Investitionen in den Bau, die Anpassung und/oder den Ausbau von Basisinfrastrukturen, die den (landwirtschaftlichen und nichtlandwirtschaftlichen) Unternehmen, den ländlichen Gemeinschaften und der Gesellschaft im Allgemeinen dienen.

1. Mit der Aktion SRD07 der LES Vinschgau 2023-2027 werden folgende Arten von Infrastrukturinvestitionen in Verbindung mit den unten angeführten Unteraktionen gefördert:
  - a) Verkehrsinfrastruktur zur Versorgung ländlicher Gebiete;
  - b) Wassernetze;
  - c) Infrastruktur für den Tourismus;
  - d) Infrastruktur für die Freizeitgestaltung;
  - e) IT-Infrastruktur und digitale Dienste;
  - f) Machbarkeitsstudien.

Mit dieser Aktion werden materielle Investitionen institutioneller Art und von allgemeinem öffentlichem Interesse finanziert, die auf den Bau, die Renovierung, die Verbesserung, die Wiederherstellung und den Ausbau von öffentlichen Infrastrukturen sowie von solchen, die für den Tourismus und die

### 1° bando per la presentazione di proposte di progetto dal 01/09/2024 al 31/12/2024

**Azione LEADER SRD07:** investimenti per lo  
sviluppo socio-economico delle aree rurali

La Strategia di Sviluppo Locale (SSL) Val Venosta 2023-2027 nell'ambito del Complemento Provinciale per lo Sviluppo Rurale del Piano Strategico della PAC (PSP) 2023-2027 punta allo sviluppo socio-economico delle aree rurali attraverso investimenti finalizzati a realizzare, adeguare e/o ampliare le infrastrutture di base a servizio delle imprese rurali (agricole e non), delle comunità rurali nonché dell'intera società.

1. Tramite l'azione SRD07 della SSL Val Venosta 2023-27 vengono incentivate le seguenti tipologie di investimento in infrastrutture riferite alle sottoazioni di seguito elencate:
  - a) reti viarie al servizio delle aree rurali;
  - b) reti idriche;
  - c) infrastrutture turistiche;
  - d) infrastrutture ricreative;
  - e) infrastrutture informatiche e servizi digitali;
  - f) studi di fattibilità.

Nell'ambito dell'azione vengono finanziati investimenti materiali di tipo istituzionale e di generale interesse pubblico, volti alla realizzazione, al rinnovamento, al miglioramento, al recupero e all'ampliamento di infrastrutture pubbliche nonché funzionali al turismo ed alle attività ricreative, nonché di interesse turistico.



FEASR



EU – Ver.  
2021/2115



Reg. (UE)  
2021/2115

Freizeitgestaltung von Bedeutung sind, abzielen.

Eine detaillierte Beschreibung der LEADER-Aktion findet sich in der Anlage zur gegenständlichen Ausschreibung bzw. in der LES Vinschgau 2023-2027 unter Abschnitt 6.3.

## 2. Zugang zur Finanzierung

haben öffentliche Körperschaften:

- Autonome Provinz Bozen - Südtirol und deren Abteilungen/Ämter,
- Lokale Körperschaften (Gemeinden, Bezirksgemeinschaften),
- Eigenverwaltungen bürgerlicher Nutzungsgüter,

oder private Subjekte:

- Vereine,
- Verbände,
- Genossenschaften/Sozialgenossenschaften,
- Gesellschaften,
- andere juristische Personen, sofern im öffentlichen Interesse

in individueller oder assoziierter Form mit Sitz und/oder Aktivität im LEADER-Gebiet.

## 3. Förderfähig sind folgende Bereiche/Arten von Aktivitäten/Interventionen:

- **Unteraktion a)** Bau, Anpassung und Ausbau des ländlichen Straßennetzes mit Ausnahme der Forst- und Weidewege im Sinne des Gesetzesdekrets 34 von 2018;
- **Unteraktion b)** Bau und/oder Sanierung von Trinkwasserbrunnen in oder in der Nähe von ländlichen Siedlungen zur gemeinsamen Nutzung.
- **Unteraktion c)** Bau, Anpassung und Erweiterung der touristischen Infrastruktur, bestehend aus dauerhaften Bauten und Anlagen, die von der Allgemeinheit genutzt werden können und sich im öffentlichen Raum befinden und touristischen Zwecken dienen;
- **Unteraktion d)** Bau, Verbesserung, Anpassung und Erweiterung öffentlicher Erholungseinrichtungen;
- **Unteraktion e)** Schaffung, Anpassung und Erweiterung von IT-Infrastrukturen und digitalen Diensten;
- **Unteraktion f)** Ausarbeitung von Machbarkeitsstudien für die mögliche Vorbereitung/Konzeption/Durchführung von Investitionen im Rahmen der Unteraktionen a-d.

Die genannten Unteraktionen sind im Sinne eines integrierten Projektansatzes auch

Una descrizione dettagliata dell'azione LEADER si trova in allegato al presente bando risp. nella SSL Val Venosta 2023-2027 nella sezione 6.3

## 2. Possono accedere al finanziamento

i seguenti soggetti pubblici:

- Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige e le relative ripartizioni/uffici,
- enti locali (comuni, comunità comprensoriali),
- amministrazioni dei beni di uso civico,

nonché i seguenti soggetti privati:

- associazioni,
- federazioni,
- cooperative/cooperative sociali,
- società,
- altre persone giuridiche purché di interesse pubblico

in forma singola o associata con sede e/o attività nel territorio LEADER.

## 3. Sono ammissibili i seguenti ambiti/tipi di attività/intervento:

- **sottoazione a)** realizzazione, adeguamento e ampliamento della viabilità a servizio delle aree rurali ad esclusione della viabilità forestale e silvo-pastorale come definita dal D.lgs.34 del 2018;
- **sottoazione b)** opere di realizzazione e/o di ripristino di fontane di acqua potabile all'interno degli insediamenti rurali o nelle loro vicinanze e di utilizzo collettivo.
- **sottoazione c)** realizzazione, adeguamento e ampliamento di infrastrutture turistiche intese quali beni costituiti da opere e impianti permanenti, utilizzabili dalla collettività e collocati in aree pubbliche con finalità turistiche;
- **sottoazione d)** realizzazione, miglioramento, adeguamento e ampliamento di infrastrutture ricreative pubbliche;
- **sottoazione e)** realizzazione, adeguamento e ampliamento di infrastrutture informatiche e servizi digitali,
- **sottoazione f)** elaborazione di studi di fattibilità mirati all'eventuale preparazione/ideazione/realizzazione di investimenti di cui alle sottoazioni a) - d).

Le suddette sottoazioni possono anche essere combinate tra loro nel senso di un approccio



FEASR



EU – Ver.  
2021/2115



Reg. (UE)  
2021/2115

untereinander kombinierbar, sofern dies für die Zielerreichung des Projektes sinnvoll ist und für die kombinierten Unteraktionen dasselbe Landesamt zuständig ist.

Eine detaillierte Beschreibung der förderfähigen Kosten findet sich in der Anlage zur gegenständlichen Ausschreibung bzw. in der LES Vinschgau 2023-2027 unter Abschnitt 6.3.

4. Die finanzierte Infrastruktur muss sich in öffentlichem Eigentum befinden bzw. im Falle von Privateigentum muss deren gemeinschaftliche Nutzung nachgewiesen werden.

Die Kosten für die Durchführung des genehmigten Projekts beziehen sich ausschließlich auf die Kosten für die geplanten Arbeiten (Kosten für den Kauf von Material und die Miete von Maschinen mit oder ohne Personal, Kosten für manuelle Arbeiten). Technische Kosten können weder bei der Vorbereitung noch bei der Durchführung der Investition anerkannt werden.

Für die Unteraktionen a) bis e) können unvorhergesehene Ausgaben bis zu 3% der förderfähigen Investitionskosten anerkannt werden.

Die im Rahmen dieser LEADER-Aktion geförderten Investitionen müssen, sofern vorhanden, mit den Entwicklungsplänen der Gemeinden und Dörfer im ländlichen Raum und/oder der lokalen Entwicklungsstrategie in Einklang stehen.

5. Die im Rahmen dieser Aktion SRD07 vorgesehenen Förderungen beziehen sich auf Infrastrukturinvestitionen, deren Gesamtausgaben den Höchstbetrag von **350.000,00€** nicht überschreiten und deren Auswirkungen für die Bevölkerung der ländlichen Berggemeinden der Provinz spürbar sind sowie ausschließlich im LEADER-Gebiet durchgeführt werden.

Um einen übermäßigen Aufwand bei der Verwaltung der Verfahren zur Gewährung von Beihilfen zu vermeiden und gegebenenfalls ein höheres Maß an wirtschaftlicher Nachhaltigkeit der Investitionen zu gewährleisten, sind Vorhaben nicht förderfähig, bei denen die Gesamtinvestitionsausgaben des Vorhabens einen Mindestbetrag unterschreiten, der wie folgt festgelegt wird:

- 200.000,00€ für Projekte mit Aktivitäten gemäß der Unteraktionen a)
- 100.000,00€ für Projekte mit Aktivitäten gemäß der Unteraktionen b)
- 50.000,00€ für Projekte mit Aktivitäten gemäß der Unteraktionen c) - f)

integrato del progetto, a condizione che per le sottoazioni combinate è responsabile lo stesso Ufficio provinciale e che ciò corrisponda al raggruppamento degli obiettivi del progetto.

Una descrizione dettagliata delle spese ammissibili si trova in allegato al presente bando risp. nella SSL Val Venosta 2023-2027 nella sezione 6.3.

4. L'infrastruttura finanziata deve essere di proprietà pubblica o, nel caso di proprietà privata, deve esserne provato l'utilizzo collettivo.

I costi per l'implementazione del progetto approvato riguardano esclusivamente le spese per i lavori previsti (spese per l'acquisto del materiale e il noleggio di macchinari con o senza personale, spese per il lavoro manuale).

Non possono essere riconosciute le spese tecniche, né in fase di preparazione né in quella di attuazione dell'investimento.

Per le sotto-azioni dalla lettera a) alla e) possono essere riconosciute le spese impreviste fino al 3% delle spese di investimento ammesse.

Gli investimenti sostenuti dalla presente azione LEADER devono essere coerenti, laddove presenti, con i piani di sviluppo dei comuni e dei villaggi nelle zone rurali e/o con la Strategia di Sviluppo Locale.

5. Le sovvenzioni previste ai sensi della presente azione SRD07 si riferiscono ad investimenti in infrastrutture con una spesa di investimento totale inferiore ad **€ 350.000,00**, i cui effetti si ripercuotono sulla popolazione dei comuni montani rurali della Provincia e i quali vengono realizzati esclusivamente nel territorio LEADER.

Al fine di evitare eccessivi oneri amministrativi per la gestione dei procedimenti connessi all'erogazione del sostegno nonché, se del caso, per garantire un maggior grado di sostenibilità economica degli investimenti, non sono eleggibili al sostegno operazioni per le quali la spesa di investimento totale del progetto sia al di sotto di un importo minimo di seguito specificato:

- 200.000,00 di euro per operazioni di cui alle sotto-azioni a)
- 100.000,00 di euro per operazioni di cui alle sotto-azioni b)
- 50.000,00 di euro per operazioni di cui alle sotto-azioni c) - f)



FEASR

AUTONOME  
PROVINZ  
BOZEN  
SÜDTIROL



PROVINCIA  
AUTONOMA  
DI BOLZANO  
ALTO ADIGE



EU – Ver.  
2021/2115



Reg. (UE)  
2021/2115

Im Falle einer Kombination zweier Unteraktionen ist die (finanzielle) Hauptaktivität im Projekt für die Bestimmung der Unteraktion ausschlaggebend.

Die Beihilfeansuchen können **im Zeitraum vom 01.09.2024 bis einschließlich 31.12.2024 12.00 Uhr**, und ausschließlich über eine zertifizierte E-Mail-Adresse, an den federführenden Partner der LAG eingereicht werden (PEC-Adresse: [bzgvinschgau.ccvvalvenosta@legalmail.it](mailto:bzgvinschgau.ccvvalvenosta@legalmail.it)). Anträge, die bei Ablauf der Einreichfrist unvollständig sind, werden nicht berücksichtigt.

Innerhalb von 10 Tagen nach Ablauf der Einreichfrist werden alle Anträge vom LAG Management auf die Voraussetzungen für die Annehmbarkeit und Zulässigkeit überprüft: Die Kriterien der Zulässigkeit und Annehmbarkeit müssen in jedem Fall erfüllt werden, um in die Projektauswahl zu gelangen. Die allgemeinen Bewertungskriterien gelten für alle Projektanträge, wobei sich die spezifischen Auswahlkriterien auf die Aktion beziehen, in deren Rahmen das Projekt eingereicht wurde.

Erfüllen die Anträge die Voraussetzungen für die Annehmbarkeit und Zulässigkeit werden sie der LAG vorgelegt, die die Bewertung aller annehmbaren und zulässigen Vorhaben vornimmt, die entsprechende Rangordnung erstellt und die Projekte und die Rangordnung definitiv beschließt. Antragsteller, deren Projektantrag die Voraussetzungen für die Annehmbarkeit und Zulässigkeit nicht erfüllt, werden sofort über die Nicht-Annehmbarkeit bzw. Unzulässigkeit des Projektantrages und die weitere Vorgehensweise informiert.

Enthält die Rangliste ein Projekt, dessen Gesamtkosten und der sich daraus ergebende Beitrag nicht vollständig durch die im Rahmen der Ausschreibung zur Verfügung gestellten Mittel gedeckt sind, muss der Projektträger innerhalb von 10 Tagen nach Mitteilung schriftlich erklären, dass er das Projekt dennoch durchführen möchte und den reduzierten Förderbetrag akzeptiert, welcher aber nicht geringer als 60% der anerkannten Kosten sein darf. Erfolgt keine solche ausdrückliche Zustimmung, werden die verbleibenden Mittel nicht zugewiesen.

6. Das gesamte Beitragsbudget, das für die Aktion SRD07 in der LES Vinschgau vorgesehen ist, beläuft sich auf 652.291,20 €

In caso di combinazione di due sottoazioni, l'attività (finanziaria) principale del progetto è decisiva per determinare la sottoazione.

Le domande di aiuto possono essere presentate al GAL **nel periodo dal 01/09/2024 al 31/12/2024 ore 12.00** esclusivamente tramite posta elettronica certificata al partner capofila del GAL stesso: (indirizzo PEC: [bzgvinschgau.ccvvalvenosta@legalmail.it](mailto:bzgvinschgau.ccvvalvenosta@legalmail.it)). Domande di aiuto che risulteranno incomplete alla chiusura del bando non verranno prese in considerazione.

Entro 10 giorni dopo la scadenza del presente bando, tutte le domande vengono esaminati dal management del GAL secondo i criteri di accettabilità e di ammissibilità: i criteri di ammissibilità e accettabilità devono essere soddisfatti in tutti i casi per essere inclusi nella selezione dei progetti. I criteri di valutazione generali si applicano a tutte le domande di progetto, mentre i criteri di selezione specifici si riferiscono all'Azione nell'ambito della quale il progetto è stato presentato.

Se le domande rispondono agli criteri di accettabilità e ammissibilità vengono presentate al GAL, il quale effettua la valutazione di tutti i progetti accettati e ammessi, e crea la rispettiva graduatoria e approva definitivamente i progetti e la graduatoria. I richiedenti dei progetti non accettati o non ammessi verranno immediatamente informati circa l'inammissibilità della proposta progettuale e le ulteriori vie da seguire.

Qualora dalla graduatoria risultano progetti il cui costo intero ed il relativo contributo non sono integralmente coperti dai fondi messi a disposizione all'interno del bando, il promotore di tale progetto dovrà dichiarare per iscritto entro 10 giorni dalla comunicazione di voler comunque realizzare il progetto, accettando il contributo in misura ridotta che comunque non può essere inferiore al 60% del costo approvato. In mancanza di tale assenso espresso, il contributo residuo non potrà essere assegnato.

6. L'intero budget di incentivi finanziari previsti dall'azione SRD07 all'interno della SSL Val Venosta, è pari a € 652.291,20 per l'intero



FEASR



AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL  
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE



EU – Ver.  
2021/2115



Reg. (UE)  
2021/2115

für den ganzen Programmplanungszeitraum 2023-2027. Im Rahmen des gegenständlichen Aufrufs wird ein **Beitrag von 652.291,20 € ausgeschrieben**.

Es können Projektvorschläge für die folgenden Unteraktionen eingereicht werden: **a), b), c), d), e), f)**.

7. Die ausgewählten bzw. genehmigten Vorhaben werden mit einem **Gesamtbeitragsatz von 80%** finanziert (siehe dazu auch Punkt 6). Sind die Voraussetzungen erfüllt, unterliegt der Beitrag der Anwendung der De-Minimis-Regelung gemäß Verordnung (EU) 2023/2831 der Kommission vom 13. Dezember 2023.

8. Die eingereichten Ansuchen werden einem **Auswahlverfahren** unterzogen. Die Anträge werden mit einer Punktezahl aufgrund der allgemeinen und aktionsspezifischen Bewertungs- und Auswahlkriterien bewertet. Eine detaillierte Beschreibung der Bewertungs- und Auswahlkriterien findet sich in der Anlage zur gegenständlichen Ausschreibung bzw. der LES Vinschgau 2023-2027 im Abschnitt 7 bzw. sind als Teil derselben LES auf folgender Webseite abrufbar:

<https://www.bzgvin.it/system/web/zusatzseite.aspx?detailonr=225517828-835&sprache=1&menuonr=225430027>

9. Die Auswahl gibt jenen Anträgen den Vorzug, welche im Hinblick auf den innovativen Charakter des Projekts, die Beteiligung der Bevölkerung an der Entwicklung und Umsetzung des Projekts, die integrierten Gestaltungsformen, den sozialen und integrativen Charakter des Projekts sowie die Größe des betroffenen Gebiets oder der Zielgruppe der Intervention am besten bewertet wurden.

Die Projekte können genehmigt werden, wenn sie sämtliche Voraussetzungen für die Annehmbarkeit und Zulässigkeit des Antrages erfüllen und mindestens ein spezifisches Bewertungskriterium erfüllt ist. Die Mindestpunktzahl, die erreicht werden muss, darf nicht unter 40 liegen.

Bei Punktegleichheit siehe LES Vinschgau Abschnitt 7.2.4 2023-2027, Seite 132.

10. Dem Antrag sind folgende Unterlagen beizufügen:

- das Ansuchen um Genehmigung des Projektes durch die LAG Vinschgau 2023-2027, einschließlich Erklärung zur Einbringung der Eigenmittel und der nicht anerkannten Kosten; sowie Erklärung über die Absetzbarkeit der Mehrwertsteuer;

periodo di programmazione 2023-2027. Nell'ambito del presente bando viene messo a **disposizione un importo di € 652.291,20**: È possibile presentare proposte di progetto all'interno delle seguenti sotto-azioni: **a), b), c), d), e), f)**.

7. I progetti selezionati e approvati sono incentivati con una **percentuale di contributo pari all'80%** (cfr. al riguardo il punto 6).

Qualora sussistano i presupposti il contributo è soggetto all'applicazione del regime de minimis di cui al Regolamento (UE) 2023/2831 della Commissione del 13 dicembre 2023.

8. Le domande presentate sono sottoposte ad un **processo di selezione**. Le domande saranno valutate e selezionate con un punteggio in base ai criteri generali e in base ai criteri specifici per l'azione di cui al presente bando.

Una descrizione dettagliata dei criteri di valutazione e di selezione si trova in allegato al presente bando e nella SSL Val Venosta 2023-2027 nella sezione 7 o sono disponibili come parte della stessa SSL sulla seguente pagina web:

<https://www.bzgvin.it/system/web/zusatzseite.aspx?detailonr=225517828-835&sprache=3&menuonr=225430027>

9. La procedura di selezione dà la preferenza alle domande con la migliore valutazione rispetto al carattere di innovazione del progetto, alla partecipazione della popolazione nello sviluppo ed attuazione del progetto, alle forme di progettazione integrata, al carattere sociale ed inclusivo del progetto nonché all'ampiezza del territorio interessato o del gruppo beneficiario dell'intervento.

I progetti possono essere selezionati qualora risultano soddisfatti tutti i criteri di ricevibilità ed ammissibilità della domanda ed almeno uno dei criteri di selezione specifici dell'azione. Il punteggio minimo che comunque deve essere raggiunto non può essere inferiore a 40.

In caso di parità di punteggio vedi SSL Val Venosta 2023-2027, pagina 131.

10. Alla domanda devono essere allegati i seguenti documenti:

- La domanda di approvazione del progetto da parte del GAL Val Venosta 2023-2027; compresa la dichiarazione relativa al finanziamento dei costi residui e non riconosciuti, nonché la dichiarazione sulla detrazione dell'IVA;



FEASR



AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE



EU – Ver. 2021/2115



Reg. (UE) 2021/2115

- eine Kopie des Ausweises des gesetzlichen Vertreters (nicht erforderlich, wenn es sich um digital signierte Dokumente handelt);
- eine ausführliche Projektbeschreibung, aus der insbesondere eine Beschreibung hinsichtlich der Erfüllung der unter Punkt 9 angeführten Bewertungs- und Auswahlkriterien hervorgeht;
- im Falle privater Projektträger: ein detaillierter Kostenvoranschlag basierend entweder auf drei Preisangeboten für jeden Kostenpunkt bzw. auf ein geltendes Richtpreisverzeichnis;
- im Falle öffentlicher Projektträger: ein für jeden Kostenpunkt detaillierter Kostenvoranschlag basierend entweder auf drei Preisangeboten oder eine unabhängige Kostenschätzung;
- im Falle von Bauvorhaben muss dem Beitragsgesuch das Ausführungsprojekt zu den geplanten Arbeiten beiliegen, welches vom Rat/Ausschuss der Gemeinde/Bezirksgemeinschaft oder dem zuständigen Gremium des Antragsstellers per Beschluss genehmigt wurde;
- eine Bestätigung von der zuständigen Verwaltung mit entsprechendem Beschluss/Bescheinigung, dass das Vorhaben im Einklang zu bestehenden Plänen für die Entwicklung von Gemeinden und Dörfern in ländlichen Gebieten und deren Basisdienstleistungen steht;
- im Falle von privaten Projektträgern eine Bestätigung, dass die öffentliche Nutzung durch ein Nutzungsrecht gesichert ist, bzw. eine von der zuständigen Verwaltung ausgestellte Bescheinigung, dass das Projekt im öffentlichen Interesse liegt (schriftliche Mitteilung oder Beschluss).

Die Unterlagen können bis zum Ablauf der Einreichungsfrist vorgelegt werden. Anträge, bei denen die obligatorischen Anhänge nicht vollständig bis zu diesem Termin übermittelt werden, können nicht berücksichtigt werden (siehe auch die Liste der einzureichenden Unterlagen weiter unten).

Der Antragsteller verpflichtet sich, das Beitragsansuchen **innerhalb von 90 Tagen** nach Genehmigung durch die LAG bei der verantwortlichen Stelle der Autonomen Provinz Bozen (Amt für EU-Strukturfonds in der Landwirtschaft – strukturinterventionenEU.interventi.strutturaliUE@pec.prov.bz.it bzw. für die Unteraktionen b), c) und d) Amt für Bergwirtschaft -

- copia di un documento d'identità del rappresentante legale (tale documento non è necessario in caso di documenti firmati digitalmente);
- una descrizione dettagliata del progetto, precisando in particolare la descrizione con rispetto all'adempimento dei criteri di valutazione e selezione ai sensi del punto 9 del presente bando;
- qualora si tratti di beneficiari privati: un preventivo dei costi dettagliato per ogni voce di costo in base a tre offerte o in base a un prezzario valido;
- qualora si tratti di beneficiari pubblici: un preventivo dei costi dettagliato per ogni voce in base a un prezzario valido, in base a tre offerte oppure una stima indipendente dei costi;
- nel caso di opere edilizie la domanda dovrà essere corredata del progetto esecutivo delle opere da realizzare approvato con delibera del Consiglio/della Giunta comunale/ comprensoriale oppure dall'organo competente del soggetto richiedente;
- conferma dell'amministrazione competente con rispettiva deliberazione/certificazione che l'intervento sia in armonia con i piani per lo sviluppo dei comuni e dei villaggi sul territorio rurale e dei loro servizi di base;
- in caso di beneficiari di progetto privati una conferma sulla garanzia dell'uso pubblico in base a un diritto d'uso risp. certificazione della competente amministrazione dell'interesse pubblico del progetto (comunicazione scritta o delibera).

I documenti possono essere presentati fino alla scadenza del bando. Domande, per le quali entro tale scadenza gli allegati obbligatori non vengono presentati in forma completa, non verranno prese in considerazione (vedi sotto anche la lista dei documenti da presentare).

Il richiedente si impegna a presentare la domanda di aiuto all'ufficio responsabile della Provincia Autonoma di Bolzano tramite PEC (Ufficio Fondi Strutturali UE – strukturinterventionenEU.interventi.strutturaliUE@pec.prov.bz.it, e per le sole sottoazioni b), c) e d) Ufficio Economia Montana - praemienEU.premiUE\_32@pec.prov.bz.it) **entro 90 giorni** dall'approvazione del progetto



FEASR



PROVINCIA  
AUTONOMA  
DI BOLZANO  
ALTO ADIGE



EU – Ver.  
2021/2115



Reg. (UE)  
2021/2115

praemienEU.premiUE\_32@pec.prov.bz.it)  
 einzureichen und im Zuge der Einreichung per  
 PEC-Mail eine Kopie an die LAG Vinschgau zu  
 übermitteln

([bzgvinschgau.ccvvalvenosta@legalmail.it](mailto:bzgvinschgau.ccvvalvenosta@legalmail.it)).

Verstreicht diese Frist, verfällt die  
 Genehmigung der LAG.

da parte del GAL e di inviare una copia della  
 stessa anche al GAL Val Venosta  
 ([bzgvinschgau.ccvvalvenosta@legalmail.it](mailto:bzgvinschgau.ccvvalvenosta@legalmail.it)).

Decorso inutilmente il suddetto termine,  
 l'approvazione da parte del GAL decade.

11. Die im Rahmen des Projekts vorgesehenen  
 Aktivitäten/Arbeiten können nach Einreichung  
 des Beitragsansuchens bei der  
 maßnahmenverantwortlichen Stelle der  
 Autonomen Provinz beginnen. Der Begünstigte  
 ist sich in jedem Fall bewusst, dass die  
 Einreichung des Beitragsansuchens keine  
 automatische Genehmigung bedeutet und  
 übernimmt die volle Verantwortung, sollte vor  
 Genehmigung des Beitragsansuchens mit den  
 Arbeiten begonnen werden.

Es besteht die Möglichkeit einen **Vorschuss** zu  
 beantragen, der nicht höher als 50% des  
 öffentlichen Beitrages sein darf. Für die  
 Auszahlung des Vorschusses ist die  
 Hinterlegung einer Bankgarantie oder  
 gleichwertigen Sicherheitsleistung über 100%  
 des Betrags des Vorschusses notwendig. Für  
 öffentliche Körperschaften ist dies nicht  
 notwendig und kann durch einen  
 entsprechenden rechtskräftigen Beschluss/Akt  
 des gesetzmäßigen Verwaltungsorgans ersetzt  
 werden.

Projektträger haben zudem die Möglichkeit,  
**Teilliquidierungen** im Verhältnis der bereits  
 durchgeführten Arbeiten zu beantragen. Für  
 eine Liquidierung ist die Vorlage eines  
 entsprechenden Liquidierungsansuchens samt  
 dazugehörigen saldierten Rechnungen  
 notwendig.

12. Die Begünstigten müssen sich verpflichten, die  
 Zweckbestimmung für das finanzierte  
 Vorhaben für mindestens zehn (10) Jahre ab  
 Auszahlung des Endbetrages der Beihilfen für  
 die realisierten baulichen Investitionen nicht zu  
 verändern. Im Falle der Finanzierung von  
 Ausstattungen gilt die Verpflichtung zur  
 Beibehaltung der Zweckbestimmung für fünf  
 (5) Jahre.

13. Die Antragsteller, welche Beihilfeansuchen bei  
 der aktionsverantwortlichen Stelle der  
 Autonomen Provinz Bozen einreichen und die  
 geförderten Projekte umsetzen, müssen:

a) sofern es sich um öffentliche  
 Körperschaften handelt: die Einhaltung der  
 allgemeinen Vorschriften zur  
 Auftragsvergabe gemäß L.G. 16/2015

11. Le attività/i lavori previsti dal progetto possono  
 iniziare dopo la presentazione della domanda  
 di aiuto presso l'ufficio provinciale competente.  
 Tuttavia, il beneficiario è consapevole che la  
 presentazione della domanda di aiuto non  
 implica automaticamente la sua approvazione  
 e, di conseguenza si assume il rischio  
 dell'avviamento dei lavori prima  
 dell'approvazione della domanda di aiuto.

È possibile richiedere un **anticipo**, che non può  
 superare il 50% del contributo pubblico. Nel  
 caso della richiesta di un anticipo, i richiedenti  
 sono tenuti alla presentazione di una  
 fideiussione bancaria o altri depositi cauzionali  
 equipollenti pari al 100 % dell'importo  
 dell'anticipo. Tuttavia, qualora si tratti di  
 beneficiari pubblici non è necessario la  
 presentazione di una fideiussione bancaria o di  
 altri depositi cauzionali equipollenti. In questo  
 caso la garanzia è sostituito da una delibera /  
 atto avente forza giuridica emesso da parte  
 dell'organo amministrativo competente.

I beneficiari possono inoltre richiedere  
**liquidazioni parziali** in base allo stato di  
 avanzamento dei lavori. Per la liquidazione è  
 necessaria la presentazione di un'apposita  
 domanda di pagamento, corredata dalle  
 rispettive fatture debitamente saldate.

12. I beneficiari devono impegnarsi a non  
 distogliere l'oggetto del finanziamento dalla  
 prevista destinazione d'uso, per almeno dieci  
 (10) anni a partire dalla data del pagamento  
 finale degli aiuti relativi agli investimenti edili  
 realizzati. In caso di finanziamenti ad  
 attrezzature a arredi, l'obbligo a non distogliere  
 l'oggetto di finanziamento dalla prevista  
 destinazione d'uso è valido per cinque (5) anni.

13. I richiedenti, che presentano domanda  
 all'autorità responsabile dell'azione della  
 Provincia Autonoma di Bolzano, e devono  
 implementare i progetti richiesti, sono tenuti a:

a) nel caso che si tratti di enti pubblici:  
 garantire il rispetto delle regole generali  
 per gli appalti in base alla L.P. 16/2015



FEASR



AUTONOME  
 PROVINZ  
 BOZEN  
 SÜDTIROL



PROVINCIA  
 AUTONOMA  
 DI BOLZANO  
 ALTO ADIGE



EU – Ver.  
 2021/2115



Reg. (UE)  
 2021/2115

„Bestimmungen über das öffentliche Vergabewesen“ sowie Gesetzesdekret Nr. 50/2016 " Affidamento (diretto) di lavori, servizi, forniture“ (siehe Check-Liste Programmperiode 2023-27, in der Anlage) und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen sowie gemäß Richtlinie 2014/24/EU des Europäischen Parlaments und des Rates sicherstellen.

In allen Auswahlverfahren von Lieferanten/Dienstleistern müssen öffentliche Körperschaften die Angemessenheit der Kosten garantieren und nachweisen;

- b) sofern es sich um private Projektträger handelt: für jede Kostenposition des dem Beitragsansuchen beigefügten Kostenvoranschlags zur Auswahl des Lieferanten/Dienstleisters mindestens drei Angebote einholen; für Güter oder Dienstleistungen betreffend innovative bzw. hochspezialisierte Verfahren oder Systeme bzw. für Ausgaben zur Ergänzung bereits erfolgter Leistungen, bei denen es nicht möglich ist, mehrere Anbieter ausfindig zu machen, muss ein technisch-wirtschaftlicher Vermerk vorgelegt werden, aus dem die entsprechende Begründung über die Unmöglichkeit hervorgeht, weitere konkurrierende Anbieter zu finden, die in der Lage wären, das Gut bzw. die Dienstleistung zu liefern, welche Gegenstand der Finanzierung sind, unabhängig vom Wert des zu erwerbenden Gutes bzw. der Dienstleistung. Falls nicht das preisgünstigste Angebot ausgewählt wird, muss der Begünstigte einen kurzen technischen/wirtschaftlichen Bericht vorlegen, in dem er die Gründe für die Wahl des Angebots erläutert. Der technische/wirtschaftliche Bericht ist nicht erforderlich, wenn das Angebot mit dem niedrigsten Preis ausgewählt wird;
- c) die Einhaltung der Richtlinien zur Anerkennbarkeit der Kosten im Bereich der ländlichen Entwicklung 2023-2027 laut Kapitel 4.7 des PSP „Gemeinsame Elemente der Arten von Vorhaben zur Entwicklung des ländlichen Raums“, sowie des Dekrets vom 4. August 2023 des Ministeriums für Landwirtschafts-, Ernährungs- und Forstpolitik „Verfahren zur Überprüfung der Rechtmäßigkeit und Ordnungsmäßigkeit der aus dem ELER finanzierten Vorhaben für Vorhabensarten, die nicht in den Anwendungsbereich des Integrierten Verwaltungs- und

"Disposizioni sugli appalti pubblici" e D.Lgs. 50/2016 "Affidamento (diretto) di lavori, servizi, forniture" (vedi check-list programmazione 2023-27 in allegato) e successive modifiche ed integrazioni, nonché secondo la direttiva 2014/24/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio.

In tutte le gare per la selezione di fornitori/servizi gli enti pubblici devono garantire e verificare la congruità dei costi; nel caso che si tratti di beneficiari privati: presentare almeno tre offerte per ogni voce di costo del preventivo per la scelta dei fornitori di beni e/o servizi; nel caso di acquisizioni di servizi e beni relativi a sistemi o procedure innovative o altamente specializzate o nel caso di spese a completamento di forniture preesistenti, per i quali non sia possibile reperire o utilizzare più fornitori, deve essere presentata una dichiarazione tecnico-economica contenente una dichiarazione motivata circa l'impossibilità di individuare altre ditte concorrenti in grado di fornire i beni/servizi oggetto del finanziamento, indipendentemente dal valore del bene o della fornitura da acquistare;

Nel caso in cui non venga selezionata l'offerta con il prezzo più basso, il beneficiario dovrà fornire una breve relazione tecnico/economica illustrante la motivazione della scelta del preventivo ritenuto valido. La relazione tecnico/economica non è necessaria se la scelta del preventivo risulta essere quella con il prezzo più basso.

- c) osservare le disposizioni sull'ammissibilità delle spese relative allo sviluppo rurale 2023-2027 come specificate nel capitolo 4.7 "Elementi comuni dei tipi di interventi di sviluppo rurale" del PSP e nel decreto 4 agosto 2023 del Ministero dell'Agricoltura, della Sovranità Alimentare e delle Foreste "Modalità di accertamento della legittimità e regolarità delle operazioni finanziate dal FEASR per i tipi di intervento che non rientrano nel campo di applicazione del Sistema integrato di gestione e controllo di cui al Titolo IV, Capitolo II del regolamento (UE) n. 2021/2116".



FEASR



PROVINCIA  
AUTONOMA  
DI BOLZANO  
ALTO ADIGE



EU – Ver.  
2021/2115



Reg. (UE)  
2021/2115



Kontrollsystems gemäß Titel IV Kapitel II der Verordnung (EU) Nr. 2021/2116 fallen.“

14. **Anlagen** zur Ausschreibung der Aktion der gegenständlichen LES:

- LEADER-Aktion SRD07 (Auszug aus der LES Abschnitt 6.3);
- allgemeine und spezifische Bewertungskriterien (Auszug aus der LES Abschnitt 7.2);
- Checkliste zur Vergabe von öffentlichen Aufträgen.

**Check-List**

**LISTE DER EINZUREICHENDEN UNTERLAGEN**

- Ansuchen um Genehmigung des Projektes; einschließlich Erklärung zur Einbringung der Eigenmittel und der nicht anerkannten Kosten sowie Erklärung über die Absetzbarkeit der Mehrwertsteuer;
- Kopie des Ausweises des gesetzlichen Vertreters (s. Punkt 11);
- Projektbeschreibung;
- bei Bauvorhaben bzw. Vorhaben, die einer Genehmigung durch die zuständige Verwaltung bedürfen: vollständiges Ausführungsprojekt einschließlich des Beschlusses des zuständigen Gremiums des Antragsstellers;
- detaillierter Kostenvoranschlag basierend auf drei Preisangeboten, auf ein geltendes Richtpreisverzeichnis oder eine unabhängige Kostenschätzung (s. Punkt 11);
- eine Bestätigung von der zuständigen Verwaltung mit entsprechendem Beschluss/Bescheinigung, dass das Vorhaben im Einklang zu bestehenden Plänen für die Entwicklung von Gemeinden und Dörfern in ländlichen Gebieten und deren Basisdienstleistungen steht;
- im Falle von privaten Projektträgern eine Bestätigung, dass die öffentliche Nutzung durch ein Nutzungsrecht gesichert ist, bzw. eine von der zuständigen Verwaltung ausgestellte Bescheinigung, dass das Projekt im öffentlichen Interesse liegt.

Für weitere Informationen:

**Lokale Aktionsgruppe Vinschgau**

Federführender Partner: Bezirksgemeinschaft Vinschgau, Hauptstr., 134 – Schlanders

LAG-Koordinatorin:

Dr. Verena Gufler

Tel. 0473736835

E-mail: [verena.gufler@bzgvin.it](mailto:verena.gufler@bzgvin.it)

14. **Allegati** al bando dell'azione della SSL in oggetto:

- Azione LEADER SRD07 (estratto dalla SSL sezione 6.3);
- criteri di valutazione generali e specifici (estratto dalla SSL sezione 7.2);
- checklist affidamento lavori, servizi e forniture.

**Check-List:**

**ELENCO DEI DOCUMENTI DA PRESENTARE**

- domanda di approvazione del progetto, ivi compresa la dichiarazione relativa al finanziamento dei costi residui e non riconosciuti, nonché la dichiarazione sulla detrazione dell'IVA;
- copia del documento d'identità del rappresentante legale (vedi punto 11);
- modulo descrizione progetto (vedi punto 11);
- nel caso di opere edilizie o comunque soggette ad autorizzazione da parte della competente amministrazione: progetto esecutivo completo compresa la delibera da parte dell'organo competente del soggetto richiedente;
- Preventivo dei costi dettagliato in base a tre offerte, in base a un prezzario valido oppure una stima indipendente dei costi (vedi punto 11);
- conferma dell'amministrazione competente con rispettiva deliberazione/certificazione che l'intervento sia in armonia con i piani per lo sviluppo dei comuni e dei villaggi sul territorio rurale e dei loro servizi di base;
- per infrastrutture private una conferma sulla garanzia dell'uso pubblico in base a un diritto d'uso risp. certificazione della competente amministrazione dell'interesse pubblico del progetto.

Per ulteriori informazioni:

**Gruppo di Azione Locale Val Venosta**

Partner Capofila: Comunità Comprensoriale Val Venosta, via principale, 134 – Silandro

Coordinatrice del GAL:

Dott. Verena Gufler

tel. 0473736835

e-mail: [verena.gufler@bzgvin.it](mailto:verena.gufler@bzgvin.it)

Lokale Aktionsgruppe Vinschgau 2023-27  
Bezirksgemeinschaft Vinschgau  
Hauptstr. 134 – 39028 Schlanders

Gruppo di Azione Locale Val Venosta 2023-27  
c/o Comunità Comprensoriale Val Venosta  
Via Principale. 134 – 39028 Silandro